



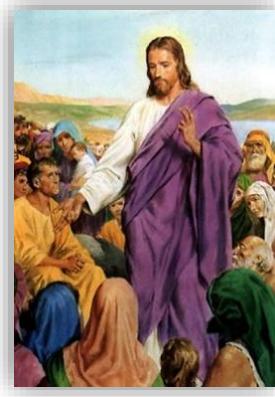
The Gospel & Homily el Evangelio y la Homilía

25 March 2018

Palm Sunday of The Lord's Passion - Domingo de Ramos "De la pasión del Señor"

Gospel Mark 15:1-39

As soon as morning came, the chief priests with the elders and the scribes, that is, the whole Sanhedrin held a council. They bound Jesus, led him away, and handed him over to Pilate. Pilate questioned him, "Are you the king of the Jews?" He said to him in reply, "You say so." The chief priests accused him of many things. Again Pilate questioned him, "Have you no answer? See how many things they accuse you of." Jesus gave him no further answer, so that Pilate was amazed. Now on the occasion of the feast he used to release to them one prisoner whom they requested. A man called Barabbas was then in prison along with the rebels who had committed murder in a rebellion. The crowd came forward and began to ask him to do for them as he was accustomed. Pilate answered, "Do you want me to release to you the king of the Jews?" For he knew that it was out of envy that the chief priests had handed him over. But the chief priests stirred up the crowd to have him release Barabbas for them instead. Pilate again said to them in reply, "Then what do you want me to do with the man you call the king of the Jews?" They shouted again, "Crucify him." Pilate said to them, "Why? What evil has he done?" They only shouted the louder, "Crucify him." So Pilate, wishing to satisfy the crowd, released Barabbas to them and, after he had Jesus scourged, handed him over to be crucified. The soldiers led him away inside the palace, that is, the praetorium, and assembled the whole cohort. They clothed him in purple and, weaving a crown of thorns, placed it on him. They began to salute him with, "Hail, King of the Jews!" and kept striking his head with a reed and spitting upon him. They knelt before him in homage. And when they had mocked him, they stripped him of the purple cloak, dressed him in his own clothes, and led him out to crucify him. They pressed into service a passer-by, Simon, a Cyrenian, who was coming in from the country, the father of Alexander and Rufus, to carry his cross. They brought him to the place of Golgotha — which is translated Place of the Skull — They gave him wine drugged with myrrh, but he did not take it. Then they crucified him and divided his garments by casting lots for them to see what each should take. It was nine o'clock in the morning when they crucified him. The inscription of the charge against him read, "The King of the Jews." With him they crucified two revolutionaries, one on his right and one on his left. Those passing by reviled him, shaking their heads and saying, "Aha! You who would destroy the temple and rebuild it in three days, save yourself by coming down from the cross." Likewise the chief priests, with the scribes, mocked him among themselves and said, "He saved others; he cannot save himself. Let the Christ, the King of Israel, come down now from the cross that we may see and believe." Those who were crucified with him also kept abusing him. At noon darkness came over the whole land until three in the afternoon. And at three o'clock Jesus cried out in a loud voice, "Eloi, Eloi, lema sabachthani?" which is translated, "My God, my God, why have you forsaken me?" Some of the bystanders who heard it said, "Look, he is calling Elijah." One of them ran, soaked a sponge with wine, put it on a reed and gave it to him to drink saying, "Wait, let us see if Elijah comes to take him down."



Jesus gave a loud cry and breathed his last. The veil of the sanctuary was torn in two from top to bottom. When the centurion who stood facing him saw how he breathed his last he said, "Truly this man was the Son of God!"



Homily

This is the Holy Week of Christian churches all over the world. The story of Jesus returning to Jerusalem and the conclusion of his life on earth is one we have heard all of our lives. We praise God the Father and God the Son. We live our lives and walk with Jesus.

I want to tell you about someone who walked with Jesus during his life. Each year as Easter approaches, it is a good time to talk about another person who is remembered for his faith and powerful commitment to God.



Thirty seven years ago, on March 24th of 1980, the Archbishop of El Salvador was murdered. His name was Óscar Arnulfo Romero y Galdámez and he was 62 years old. He had been a champion of civil rights and spoke extensively against the oppressive government and their death squads that plundered and murdered without humanity, as well as the several prominent families that owned most of his country. Many nuns, deacons and priests were murdered during the years preceding the death of Arzobispo Romero. He was becoming prominent on a global level at the time. He received a great deal of media attention; and recognition by the Vatican and the United Nations. Archbishop Romero pleaded for some sort of global intervention to protect Salvadoran people from being killed by government forces. Help did not come in time to save people or the Archbishop. He was murdered while celebrating Mass.

His funeral was attended by an estimated 250,000 people.

There were 75,000 lives lost in the civil war of El Salvador.

The Vatican has at last decided to proceed with sainthood for Arzobispo Romero, which will occur later this year.

Archbishop Romero was not Jesus nor did he pretend to be. His story is very pertinent to what we celebrate during Lent, Holy Week and Easter. Archbishop Romero was sure that he would be silenced by death and declared that he would rise again as the conscience of the Salvadoran people... and he did.

Jesus was resurrected and became part of our collective lives, and lives with us each day in the Holy Spirit. Jesus had walked and talked all over Galilee for several years. He decided to bring the Good News to the major city of Jerusalem.

So... the homily today is not about my interpretation of this prominent Gospel of Palm Sunday. I can't say anything to match the special feeling that the Passion of Christ leaves you with. There is no unique perspective left to discuss.

The Passion of Christ is his walk to the cross and the suffering he endured. We will observe services this Thursday and Friday. As we contemplate those days and Holy Week and Easter which is the resurrection of Christ; there may be a reservation to find any joy today on Palm Sunday. But we have

an even greater reason to be joyful than the crowd and the disciples who accompanied Jesus into Jerusalem. We know what the Passion accomplished for us and we know about the Resurrection.

Be joyful today; on Passion Sunday (Palm Sunday); individually and collectively, because it marks the beginning of Holy Week and the celebration of Christ attaining his goal. We are the beneficiaries of the great salvation which Holy week commemorates, and that is a very good reason to find joy for Jesus Christ.



Evangelio Marcos 15, 1-39

Luego que amaneció, se reunieron los sumos sacerdotes con los ancianos, los escribas y el sanedrín en pleno, para deliberar. Ataron a Jesús, se lo llevaron y lo entregaron a Pilato. Éste le preguntó: "¿Eres tú el rey de los judíos?" Él respondió: "Sí lo soy". Los sumos sacerdotes lo acusaban de muchas cosas. Pilato le preguntó de nuevo: "¿No contestas nada? Mira de cuántas cosas te acusan". Jesús ya no le contestó nada, de modo que Pilato estaba muy extrañado. Durante la fiesta de Pascua, Pilato solía soltarles al preso que ellos pidieran. Estaba entonces en la cárcel un tal Barrabás, con los revoltosos que habían cometido un homicidio en un motín. Vino la gente y empezó a pedir el indulto de costumbre. Pilato les dijo: "¿Quieren que les suelte al rey de los judíos?" Porque sabía que los sumos sacerdotes se lo habían entregado por envidia. Pero los sumos sacerdotes incitaron a la gente para que pidieran la libertad de Barrabás. Pilato les volvió a preguntar: "¿Y qué voy a hacer con el que llaman rey de los judíos?" Ellos gritaron: "¡Crucifícalo!" Pilato les dijo: "Pues ¿qué mal ha hecho?" Ellos gritaron más fuerte: "¡Crucifícalo!" Pilato, queriendo dar gusto a la multitud, les soltó a Barrabás; y a Jesús, después de mandarlo azotar, lo entregó para que lo crucificaran. Los soldados se lo llevaron al interior del palacio, al pretorio, y reunieron a todo el batallón. Lo vistieron con un manto de color púrpura, le pusieron una corona de espinas que habían trenzado y comenzaron a burlarse de él, dirigiéndole este saludo: "¡Viva el rey de los judíos!" Le golpeaban la cabeza con una caña, le escupían y, doblando las rodillas, se postraban ante él. Terminadas las burlas, le quitaron aquel manto de color púrpura, le pusieron su ropa y lo sacaron para crucificarlo. Entonces forzaron a cargar la cruz a un individuo que pasaba por ahí de regreso del campo, Simón de Cirene, padre de Alejandro y de Rufo, y llevaron a Jesús al Gólgota (que quiere decir "lugar de la Calavera"). Le ofrecieron vino con mirra, pero él no lo aceptó. Lo crucificaron y se repartieron sus ropas, echando suertes para ver qué le tocaba a cada uno. Era media mañana cuando lo crucificaron. En el letrero de la acusación estaba escrito: "El rey de los judíos". Crucificaron con él a dos bandidos, uno a su derecha y otro a su izquierda. Así se cumplió la Escritura que dice: Fue contado entre los malhechores. Los que pasaban por ahí lo injuriaban meneando la cabeza y gritándole: "¡Anda! Tú que destruías el templo y lo reconstruirás en tres días, sálvate a ti mismo y baja de la cruz". Los sumos sacerdotes se burlaban también de él y le decían: "Ha salvado a otros, pero a sí mismo no se puede salvar. Que el Mesías, el rey de Israel, baje ahora de la cruz, para que lo veamos y creamos". Hasta los que estaban crucificados con él también lo insultaban. Al llegar el mediodía, toda aquella tierra se quedó en tinieblas hasta las tres de la tarde. Y a las tres, Jesús gritó con voz potente: "Eloí, Eloí, ¿lemá sabactaní?" (que significa: Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?). Algunos de los presentes, al oírlo, decían: "Miren, está llamando a Elías".



Uno corrió a empapar una esponja en vinagre, la sujetó a un carrizo y se la acercó para que bebiera, diciendo: "Vamos a ver si viene Elías a bajarlo". Pero Jesús, dando un fuerte grito, expiró. Aquí todos se arrodillan y guardan silencio por unos instantes. Entonces el velo del templo se rasgó en dos, de arriba a abajo. El oficial romano que estaba frente a Jesús, al ver cómo había expirado, dijo: "De veras este hombre era Hijo de Dios".



Homilía

Esta es la Semana Santa de las iglesias cristianas en todo el mundo. La historia de Jesús regresando a Jerusalén y la conclusión de su vida en la tierra es algo que hemos escuchado en toda nuestra vida. Alabamos a Dios el Padre y a Dios el Hijo. Vivimos nuestras vidas y caminamos con Jesús.

Quiero contarte acerca de alguien que caminó con Jesús durante su vida. Cada año, al acercarse la Pascua, es un buen momento para hablar sobre otra persona que es recordada por su fe y su poderoso compromiso con Dios.



* Treinta y siete años atrás *, el 24 de marzo de 1980, el Arzobispo de El Salvador fue asesinado. Se llamaba Óscar Arnulfo Romero y Galdámez y tenía 62 años. Había sido un defensor de los derechos civiles y habló extensamente contra el gobierno opresivo y sus escuadrones de la muerte que saquearon y asesinaron sin humanidad, así como a las varias familias prominentes que poseían la mayor parte de su país. Muchas monjas, diáconos y sacerdotes fueron asesinados durante los años anteriores a la muerte de Arzobispo Romero. Se estaba volviendo prominente a nivel mundial en ese momento. Recibió una gran cantidad de atención de los medios; y reconocimiento por el Vaticano y las Naciones Unidas. El Arzobispo Romero abogó por algún tipo de intervención global para proteger a las personas salvadoreñas de ser asesinadas por las fuerzas gubernamentales. La ayuda no llegó a tiempo para salvar a las personas o al Arzobispo. Fue asesinado mientras celebraba la Misa.

A su funeral asistieron unas 250,000 personas.

Hubo 75,000 vidas perdidas en la guerra civil de El Salvador.

El Vaticano finalmente ha decidido proceder con la beatitud para Arzobispo Romero, que ocurrirá a finales de este año.

El arzobispo Romero no era Jesús ni pretendía serlo. Su historia es muy pertinente a lo que celebramos durante la Cuaresma, la Semana Santa y la Pascua. El arzobispo Romero estaba seguro de que sería silenciado por la muerte y declaró que volvería a levantarse como la conciencia del pueblo salvadoreño ... y lo hizo.

Jesús resucitó y se convirtió en parte de nuestras vidas colectivas, y vive con nosotros todos los días en el Espíritu Santo. Jesús había caminado y hablado por toda Galilea durante varios años. Decidió llevar las Buenas Nuevas a la ciudad más importante de Jerusalén.

Entonces ... la homilía de hoy no se trata de mi interpretación de este destacado Evangelio del Domingo de Ramos. No puedo decir nada que coincida con el sentimiento especial con el que la Pasión de Cristo te deja. No hay una perspectiva única para discutir.

La Pasión de Cristo es su caminar a la cruz y el sufrimiento que soportó. Observaremos los servicios este jueves y viernes. Al contemplar esos días, Semana Santa y Pascua, que es la resurrección de Cristo; puede haber una reserva para encontrar alegría hoy en el Domingo de Ramos. Pero tenemos una razón aún mayor para estar alegres que la multitud y los discípulos que acompañaron a Jesús a Jerusalén. Sabemos lo que la Pasión logró para nosotros y sabemos acerca de la Resurrección.

Sé feliz hoy; en el Domingo de la Pasión (Domingo de Ramos); individual y colectivamente, porque marca el comienzo de la Semana Santa y la celebración de que Cristo alcance su meta. Somos los beneficiarios de la gran salvación que conmemora la Semana Santa, y esa es una muy buena razón para encontrar el gozo de Jesucristo.

